



# Informationsblatt des Marktes Inchenhofen

Dezember 2013

Ausgabe 2



**für die Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile  
Ainertshofen, Arnhofen, Inchenhofen, Ingstetten, Oberbachern,  
Reifersdorf , Ried, Sainbach, Schönau, Taxberg, Unterbachern**





### **80. Geburtstag feierten:**

Brucklachner Johann, Sainbach  
 Eberl Magdalena, Inchenhofen  
 Eberle Johann, Unterbachern  
 Egger Lorenz, Inchenhofen  
 Eichner Johanna, Inchenhofen  
 Troscheit Karl, Inchenhofen  
 Fischer Berta, Oberbachern  
 Frohnwieser Kreszenz, Inchenhofen  
 Mayr Franziska, Inchenhofen  
 Thurnhofer Anna, Inchenhofen  
 Varadi Rosa, Sainbach  
 Wittmeir Josef, Sainbach  
 Sattler Gerda, Inchenhofen

### **85. Geburtstag feierten:**

Aumann Andreas, Inchenhofen  
 Bergheim Irmgard, Inchenhofen  
 Birkmeir Gertraud, Inchenhofen  
 Grabler Margarete, Sainbach  
 Katzenschwanz Maria, Sainbach  
 Märdauer Rosalia, Inchenhofen  
 Reichhold Maria, Inchenhofen  
 Roos Maria, Inchenhofen  
 Strixner Lotte, Inchenhofen  
 Varadi Stefan, Sainbach  
 Kröpfl Maria, Ainertshofen

### **90. Geburtstag feierten:**

Heilgemeir Walburga, Inchenhofen  
 Strobl Max, Inchenhofen

### **Goldene Hochzeit feierten:**

Brummer Kaspar und Sofie, Sainbach  
 Ottinger Werner und Edeltraud, Schönau  
 Riederle Werner und Katharina, Inchenhofen  
 Walter Josef und Viktoria, Inchenhofen

### **Diamantene Hochzeit feierten:**

Schoder Heinrich und Theresia, Inchenhofen  
 Varadi Imre und Rosa, Sainbach

### **Impressum:**

Herausgeber: Markt Inchenhofen, vertreten durch den 1. Bürgermeister, Zisterzienserplatz 2, 86570 Inchenhofen, Tel.:08257/9997-0, E-Mail: info@inchenhofen.de. Homepage: www.inchenhofen.de

### **Statistische Daten im Jahre 2013**

22 Geburten (12 Jungen, 10 Mädchen)

10 Eheschließungen

- 2 Eheschließungen in Inchenhofen  
 - 8 Eheschließungen außerhalb

12 Sterbefälle

- 6 Sterbefälle innerhalb der Gemeinde  
 - 6 Sterbefälle außerhalb

### **Änderung der Müllabfuhrtermine wegen Feiertag**



Die Biomülltonne wird am 30.12.2013 turnusmäßig geleert.

Die Restmülltonne wird statt am Freitag, den 03.01.2014 am Samstag, den 04.01.2014 geleert.

### **Änderung der Öffnungszeiten in den Wintermonaten**

#### **a) Wertstoffsammelstelle:**

mittwochs von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
 samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### **b) Bauschuttrecyclinganlage:**

bis Februar 2014 geschlossen

#### **c) Grüngutsammelstelle:**

bis Februar 2014 geschlossen

### **Grüngutsammelstelle 2014**

Öffnungszeiten jeweils in der ungeraden Woche von 13.00 bis 14.00 Uhr und zwar am:

01.03., 15.03., 29.03., 12.04., 26.04., 10.05.,  
 24.05., 07.06., 21.06., 05.07., 19.07., 02.08.,  
 16.08., 30.08., 13.09., 27.09., 11.10., 25.10. und  
 08.11.2014.

### **Bauschuttrecyclinganlage 2014**

Öffnungszeiten jeweils in der geraden Woche von 13.00 bis 14.00 Uhr und zwar am:

08.02., 22.09., 05.04., 19.04., 03.05., 17.05.,  
 31.05., 14.06., 28.06., 12.07., 26.07., 09.08.,  
 23.08., 06.09., 20.09., 04.10., 18.10., Freitag  
 31.10., und 15.11.2014.

### **Kostenlose Christbaumannahme:**

Am 11.01.2014 werden auf der Grüngutsammelstelle die abgeräumten Christbäume kostenlos zwischen 13.00 und 14.00 Uhr angenommen.

## Mitteilungen und Informationen

### Einführung von SEPA



Mit der verpflichtenden Einführung des einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraumes (kurz **SEPA**)

zum **1. Februar 2014**

soll sichergestellt werden, dass der so genannte unbare Zahlungsverkehr, also Überweisungen und Lastschriften europaweit einheitlich durchgeführt werden kann.

Dies hat auch Auswirkungen auf den innerdeutschen Zahlungsverkehr. Kontonummer und Bankleitzahl werden durch IBAN und BIC ersetzt, die bisherige Einzugsermächtigung durch das SEPA-Lastschriftmandat.

Bei allen, die bereits eine Einzugsermächtigung für die Entrichtung ihrer Steuern und Abgaben erteilt haben, wird der Markt Inchenhofen die Möglichkeit der Wandlung nutzen. D.h. von Ihnen ist nichts weiter zu veranlassen. Ihre bei uns hinterlegte Bankverbindung wird in IBAN und BIC konvertiert. Die für eine Abbuchung künftig notwendige Gläubiger-Identifikationsnummer, die Mandatsreferenznummer und die Fälligkeiten werden Ihnen mittels Bescheid bis spätestens 31. Januar 2014 bekannt gegeben. Bitte überprüfen Sie bei der Gelegenheit, ob Ihre automatisch errechnete Bankverbindung korrekt ist.

Sofern es noch Fragen gibt, steht die Kassenverwaltung jederzeit gerne zur Verfügung (08257-9997/14).

### Qualifizierung „Alltagsbegleiter in der Seniorenbetreuung“

Die Qualifizierung bildet Männer und Frauen aus dem ländlichen Raum zu ehrenamtlichen Alltagsbegleitern aus. Dieser unterstützt ältere, noch nicht pflegebedürftige Personen bei Alltagsaufgaben. Dies reicht von spazieren gehen oder Zeitung vorlesen bis hin zu kleineren Hilfen im Haushalt. Pflegeleistungen gehören jedoch nicht zu den Aufgaben des Alltagsbegleiters.



Die Qualifizierung wird in Zusammenarbeit mit „**Die Johanniter**“ durchgeführt. Die Johanniter sind ständig auf der Suche nach neuen Ehrenamtlichen, deshalb haben die Teilnehmer die Möglichkeit, nach der Qualifizierung bei den Johannitern als Ehrenamtlicher einzusteigen.

Inhalte sind unter anderem Situationen und Hilfebedarf im Alter, Mobilität und Ernährung des älteren Menschen. Der „Demenzschein“ ist mit integriert und erlaubt den Teilnehmern die Betreuung von Demenzpatienten.

Die Qualifizierung findet von Ende Februar 2014 bis Ende April 2014 im Bauernmarkt in Dasing statt. Sie umfasst 15 Tage Theorie und Praxis, zusätzlich absolvieren die Teilnehmer 3 Tage Praktikum. Die Qualifizierung kostet 300 €.

Ansprechpartner: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen, Romy Michler, Tel.: 09081/2106-42.

E-Mail: [romy.michler@aelf-nd.bayern.de](mailto:romy.michler@aelf-nd.bayern.de)

### Katzen impfen und kastrieren!

Das Veterinäramt, Tierärzte und Tierschutzorganisationen rufen die Halter von Katzen dazu auf, ihre Tiere impfen und kastrieren zu lassen. Junge von nicht geimpften Muttertieren sind laut einer Mitteilung des Landratsamtes häufig krank und leiden an verklebten Augen und Nasen.



Das Veterinäramt weist darauf hin, dass das Töten von nicht erwünschtem Tiernachwuchs eine Straftat ist, die mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe geahndet werden kann.

### Räumlichkeiten für Kindergeburtstage:



Die Gemeinde Inchenhofen stellte ab dem Jahr 2014 die Räumlichkeiten der „JUBU“ (Jugendtreff) auch für Kindergeburtstagsfeiern

zur Verfügung.

Nähere Auskünfte erhalten Sie hierzu von Herrn Bürgermeister Karl Metzger.

## Mitteilungen und Informationen

Die meisten Brandopfer (ca. 70 Prozent) verunglücken nachts in den eigenen Wänden. Gefährlich ist dabei nicht so sehr das Feuer, sondern der Rauch. 95 Prozent der Brandtoten sterben an den Folgen einer Rauchvergiftung!



Rauchmelder haben sich als vorbeugender Brandschutz bewährt.

Seit dem 01.01.2013 besteht in Bayern die Rauchmelderpflicht, d. h. alle Neu- und Umbauten müssen ab diesem Zeitpunkt mit Rauchmelder ausgerüstet werden. Mit dem Nachrüsten der Bestandswohnungen darf man sich hier bis zum 31.12.2017 Zeit lassen.

Anzubringen sind die Rauchmelder in den Schlafzimmern, Kinderzimmern und Fluren, die zu Aufenthaltsräumen führen.

### Der „plötzliche Herztod“ kommt oft aus heiterem Himmel

Betroffene fallen plötzlich zu Boden und erleiden ein so genanntes Kammerflimmern. Bis zum Eintreffen eines Rettungsdienstes vergehen durchschnittlich etwa 6 bis 10 Minuten. Mit jeder verstrichenen Minute sinkt die Überlebenschance des Betroffenen jedoch um etwa 10 Prozent. Schnelles Handeln entscheidet somit über Leben und Tod. Lebensrettend ist im Falle eines plötzlichen Herzanfalls der Einsatz eines so genannten Defibrillators, auch Schockgeber genannt. Der durch das Gerät ausgelöste Elektroschock koordiniert die elektrische Leitung des Herzens und führt wieder zu einem geordneten Rhythmus. Moderne Defibrillatoren sind auch für Laien leicht zu bedienen. Nach der Öffnung des Gerätes erhält der Benutzer verständliche Angaben darüber, ob eine Defibrillation tatsächlich erforderlich ist oder nicht. Im Falle einer Defibrillation erfolgen deutliche Anweisungen wann die Maßnahme begonnen und beendet werden soll. Gleichzeitig müssen die im Rahmen von Erste-Hilfe-Kursen erlernten Basismaßnahmen ergriffen werden, um einen minimalen Kreislauf im Körper des Patienten mittels Herzdruck-



massage und Mund-zu-Mund-Beatmung oder Mund-zu-Nase-Beatmung aufrechtzuerhalten.

**Die Raiffeisenbank Aindling, Zweigstelle Inchenhofen, wurde mit diesem lebensrettenden Gerät ausgestattet.**

### Eislaufplatz

Soweit es die Witterungsverhältnisse erlauben, wird auch in diesem Jahr wieder auf dem Eislaufplatz vor dem Bauhof in der Reifersdorfer Straße die Möglichkeit geschaffen, dass alle kleinen und großen Leute Schlittschuhlaufen können. Abends wird der Platz ausgeleuchtet.



Viel Spaß dabei!

Die Erwachsenen werden gebeten vor allem auf die Kinder Rücksicht zu nehmen.

### Büchertipp:

#### **„Die Glocken von Sankt Leonhard“ Das 300 Jahre alte Geläut in Inchenhofen**



Mit dieser Überschrift erzählt Herr Rainer Roos die Glockengeschichte der Inchenhofener Wallfahrtskirche. Der Beitrag über die Glocken von Sankt Leonhard ist in dem 12. Jahrbuch der neu begründeten Reihe „**Altbayern in Schwaben**“ niedergeschrieben. Es kann direkt über das Landratsamt Aichach-Friedberg bezogen werden. Am Empfang werden Exemplare für Sie bereit gehalten. Natürlich ist diese Reihe auch ab sofort im örtlichen Buchhandel erhältlich. Reich bebildert für 15,90 € kann ein Stück Heimatgeschichte erworben werden.

Ein Anschauungsexemplar wird für Sie im Rathaus Inchenhofen, Zimmer 04, bereitgehalten.

# Veranstaltungskalender

## *Januar 2014*

03.01.2014	„Packerlschießen“	Jägerblut Inchenhofen
05.01.2014	Generalversammlung	FFW Oberbachern
10.01.2014	Generalversammlung	Hubertusschützen
12.01.2014	Neujahrsempfang	Gemeinde Inchenhofen
15.01.2014	Vortrag Dekan Stefan Gast	Frauenbund
17.01.2014	Sebastianischeßen	Jägerblut Inchenhofen
18.01.2014	Schützenball Sainbach	Hubertusschützen Sainbach
19.01.2014	Büchereiausstellung	Bücherei
22.01.2014	Vortrag Orchideen	Gartenbauverein
25.01.2014	Schützenball Inchenhofen	Jägerblut Inchenhofen
30.01.2014	Ländliches Seminar	Pfarrgemeinde

## *Februar 2014*

02.02.2014	Generalversammlung	FFW Sainbach
05.02.2014	Osterkerzen verzieren	Frauenbund
06.02.2014	Ländliches Seminar	Pfarrgemeinde
07.02.2014	Jahreshauptversammlung	Jägerblut Inchenhofen
08.02.2014	Feuerwehrball	FFW Oberbachern
13.02.2014	Ländliches Seminar	Pfarrgemeinde
19.02.2014	Jahreshauptversammlung	Gartenbauverein
19.02.2014	Frauenfrühstück	Frauenbund
20.02.2014	Ländliches Seminar	Pfarrgemeinde
27.02.2014	Faschingsball Schule	Schule

## *März 2014*

01.03.2014	Feuerwehrball	FFW Sainbach
04.03.2014	Faschingsdienstag Kaffeekränzchen	Frauenbund
05.03.2014	Steckerlfisch grillen	Reservistenkameradschaft Inchenhofen
15.03.2014	Baumschnittkurs	Gartenbauverein
15.03.2014	Jahreshauptversammlung	KRK Inchenhofen
22.02.2014	Aufspuin beim Wirt	Heimatverein
23.03.2014	Flohmarkt	Frauenbund
31.03.2014	Frühlingsdekorationen	Gartenbauverein

## *April 2014*

02.04.2014	Einkehrtag Leitershofen	Frauenbund
05.04.2014	Flursäuberung	Gemeinde Inchenhofen
05./06.04.14	Theater	Theaterfreunde
09.04.2014	Palmbuschen	Frauenbund
12./13.04.14	Theater	Theaterfreunde
25.04.2014	Abschlusschießen	Jägerblut Inchenhofen

Die Veranstaltungen von Mai bis Dezember 2014 sind unter [www.inchenhofen.de](http://www.inchenhofen.de) zu finden.



## Liebe



### Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2013 geht in wenigen Tagen zu Ende. Für viele von uns ist jetzt die Zeit, um Rückschau zu halten und die Ereignisse der vergangenen Monate zu betrachten.

Der Rückblick unserer Gemeinde auf das vergangene Jahr ist in erster Linie geprägt von großer Dankbarkeit gegenüber den Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich in den Dienst der Allgemeinheit stellen. Ihr Wirken auf karitativem, kulturellem und sportlichem Gebiet trägt entscheidend zur Lebensqualität unserer Gemeinde bei. Sie machen das freiwillig, sie fragen nicht, was es kostet oder welchen Vorteil sie dadurch haben. Sie fühlen sich verantwortlich für ihr Umfeld, sie handeln aus Mitmenschlichkeit und Solidarität. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung des Gemeindegewesens. Hervorzuheben im gesellschaftlichen Bereich ist im Jahr 2013 unser erstes Marktfest. Die Mithilfe mehrerer Vereine und das schöne Wetter trugen mit dazu bei, dass wir am 13. und 14. Juli dieses Jahres miteinander ein schönes Fest feiern durften.

Auch einige Vorhaben wurden in unserer Marktgemeinde umgesetzt. Im Straßenbaubereich ist die Zufahrt „In der Au“ weitgehend fertig gestellt. Als gemeinsame Maßnahme mit dem Landkreis Aichach-Friedberg bekam die St.-Leonhard-Straße eine neue Fahrbahnschicht. Die Parkflächen dazu wurden saniert und die Gehwege erneuert. In einem Teilbereich der Pöttmeser Straße konnte ein neuer Gehweg geschaffen werden. Die Zufahrt nach Arnhofen erhielt eine neue Tragdeckschicht. In den Friedhöfen Inchenhofen und Sainbach fand eine Erweiterung mit Urnengräber und Stelen statt. Die Feuerwehr in Unterbachern erhielt eine neue Alarmsirene und die Feuerwehr in Inchenhofen eine Wärmebildkamera.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel ist es mir besonders wichtig, mich zu bedanken, bei den Mitgliedern des Marktgemeinderates, insbesondere meinem Stellvertreter Lorenz Nefzger, den Gemeindearbeitern und den Angestellten unserer Verwaltung für die gute Zusammenarbeit. Vergelt's Gott sage ich unserem Pfarrer, Dekan Stefan Gast, den Lehrerinnen und Lehrern unserer Grundschule mit Rektorin Ursula Kaiser an der Spitze sowie allen Erzieherinnen mit Ihrer Leiterin Sonja Krucker-Seitz vom Kinderhaus St. Leonhard für das entgegengebrachte Vertrauen.

Das Jahr 2014 wird neue Herausforderungen mit sich bringen. Wir stellen uns diesen Herausforderungen und blicken mit Zuversicht in die Zukunft.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, in einem Gedicht von Heinrich Meier heißt es:

„Wenn Menschen einander in Liebe begegnen, dann ist Weihnachten, das wird Gott segnen.“

Ich wünsche Ihnen nun ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie, verbunden mit den besten Wünschen sowie viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr 2014.

Ihr Bürgermeister

Karl Metzger

